

# ต้นฉบับ

เลขที่เอกสารในระบบ E กษ0201.06/ว121

ฝ่ายบริหารทั่วไป (สสค. รับเอกสารจากภายนอก) รัปที่ ขป 251

วันที่ 8 ม.ค. 2557

เรื่อง ขอให้ดำเนินการปกป้องสถานที่

เรียน ผู้บริหารกรม	วันที่กำหนด
<input type="checkbox"/> เพื่อโปรดพิจารณา <input checked="" type="checkbox"/> เพื่อโปรดดำเนินการ <input checked="" type="checkbox"/> เพื่อโปรดทราบ	
	หมายเหตุ

*Handwritten mark*

วิลาสินี นามสงาม

นางจันทิมา ชูบุษย์  
 สบ.บก. แผนพัฒนา  
 ปฏิบัติงานราชการแทน ลมค.  
 8 ม.ค. 2557

๗๓๒  
 - 13๒ ม.ค. ๒๕๕๗/๒๖๓๑/๑๒๑/๑๒๑.๑

*Handwritten signature*

นายทองเปลว กองจันทร์  
 พล.ต.

*Handwritten mark*  
 ลมค.



# บันทึกข้อความ

รับทราบ	จพ 251/59
วันที่	
ชื่อ	

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กองกลาง โทร ๐-๒๒๘๑-๘๕๗๐

ที่ กษ ๐๒๐๑.๐๖/ว.๑๒๑

วันที่ ๗ มกราคม ๒๕๕๗

เรื่อง ขอให้ดำเนินการปกป้องสวนที่

เสนอ กรมชลประทาน

เพื่อทราบและดำเนินการต่อไป

พันจ่าตรี

(เทวินท์ ธนมาสารรัตน์)

ผู้อำนวยการกองกลาง

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์



ห้อง (นางสาวเสวิณี)  
 วันที่ ๒๑  
 รหัส กษ. ๐๒๑๑.๐๖/๑๐๐

## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กองกลาง โทร. ๐ ๒๒๒๙ ๘๘๘๘

ที่ กษ ๐๒๑๑.๐๖/๑๐๐

วันที่ ๗ มกราคม ๒๕๕๗

เรื่อง ขอให้ดำเนินการปกป้องสถานที่

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ด้วยศูนย์อำนวยการรักษาความสงบเรียบร้อย แจ้งว่า นายกรัฐมนตรี ได้มอบหมายให้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล) ประธานคณะกรรมการกำหนดยุทธศาสตร์ จัดทำแผน และประสานงานในการแก้ไขปัญหาความไม่สงบเรียบร้อย ประสานให้หัวหน้าส่วนราชการ/รัฐวิสาหกิจ ผู้จัดการตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย และผู้บริหารในองค์กรภาคธุรกิจ กำชับให้เจ้าหน้าที่และปฏิบัติงาน ภายใต้กำกับดูแลดำเนินการมาตรการที่จำเป็นเพื่อเป็นการปกป้องสถานที่ในความรับผิดชอบของตนมิให้ ถูกบุกยึดหรือปิดล้อมโดยกลุ่มผู้ชุมนุม รวมทั้งพิจารณาจัดทำแผนเผชิญเหตุเพื่อรองรับต่อสถานการณ์ อย่างเหมาะสม และกำชับให้ปฏิบัติงานทุกฝ่ายร่วมกันปฏิบัติหน้าที่ในความรับผิดชอบอย่างต่อเนื่อง เพื่อให้ ประเทศไทยสามารถเดินทางต่อไปได้ ดังรายละเอียดตามหนังสือ ที่ ดช๐๐๑(ศอ.รส.).๓๒/๐๐๗ ลงวันที่ ๓ มกราคม ๒๕๕๖ ที่แนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ เห็นสมควรแจ้งหน่วยงานในสังกัดเพื่อทราบและดำเนินการต่อไป

*(ลายเซ็น)*

(นางสุพิศ พูลศุภมาบุตร)

หัวหน้ากลุ่มช่วยอำนวยการแก่บริหารและประสานราชการ  
 ปฏิบัติราชการแทน ผู้อำนวยการกองกลาง  
 สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

- ทราบ

- ดำเนินการตามเสนอ / กอว. กอ.ร. ก.บ. ท. ม. ท. พ. ม. พ. ได้

*(ลายเซ็น)*

- ๗ ส.ค. ๒๕๕๗

(นายสรรเสริญ อัจจุตมานัส)

ผู้ตรวจราชการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์  
 ปฏิบัติราชการแทนปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์



กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
รับที่ ๕๕๓
วันที่ ๖ มี.ค. ๕๗
เวลา

ที่ ดช๐๐๑ (ศอ.รส.).๓๒/๐๐๗)

ศูนย์อำนวยการรักษาความสงบเรียบร้อย  
ถนนพระราม ๑ เขตปทุมวัน  
กรุงเทพมหานคร ๑๐๓๓๐

๓ มกราคม ๒๕๕๗

เรื่อง ขอให้ดำเนินการปกป้องสถานที่  
เรียน นวัตกรรมเกษตรและสหกรณ์

ตามที่ คณะกรรมการประชาชนเพื่อการเปลี่ยนแปลงประเทศไทยให้เป็นประชาธิปไตย  
โดยสมบูรณ์อันมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข (กปปส.) ซึ่งนำโดย นายสุเทพ เทือกสุบรรณ ได้จัดให้มีการ  
ชุมนุมประท้วงเพื่อต่อต้านการปฏิบัติหน้าที่ของรัฐบาล และต่อมาได้ประกาศยกระดับการชุมนุมด้วยการ  
ปฏิบัติการยึดพื้นที่กรุงเทพมหานครในวันที่ ๑๓ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๗ เพื่อให้รัฐบาลไม่สามารถปฏิบัติงานได้  
ต่อไป นั้น การดำเนินการดังกล่าวถือเป็นการกระทำที่ผิดกฎหมาย ละเมิดสิทธิของผู้อื่น สร้างความปั่นป่วนและ  
เป็นการสร้างความกระด้างกระเดื่องในหมู่ประชาชน จนส่งผลกระทบต่อความสงบเรียบร้อยของประชาชน  
กระทบต่อเศรษฐกิจและความมั่นคงของประเทศ และไม่เป็นที่ยอมรับได้จากนานาประเทศ

ดังนั้น เพื่อเป็นการป้องกัน ระวังยับยั้ง และแก้ไขเหตุการณ์ดังกล่าว นายกรัฐมนตรี จึงได้มอบ  
นโยบายให้ข้าพเจ้าในฐานะประธานคณะกรรมการกำหนดยุทธศาสตร์ จัดทำแผน และประสานงานในการแก้ไข  
ปัญหาความไม่สงบเรียบร้อย ประสานให้หัวหน้าส่วนราชการ/รัฐวิสาหกิจ ผู้จัดการตลาดหลักทรัพย์  
แห่งประเทศไทย และผู้บริหารในองค์กรภาคธุรกิจ กำชับให้เจ้าหน้าที่และผู้ปฏิบัติงานภายใต้การกำกับดูแล  
ดำเนินการมาตรการที่จำเป็นเพื่อเป็นการปกป้องสถานที่ในความรับผิดชอบของตนมิให้ถูกบุกยึดหรือถูกปิดล้อม  
โดยกลุ่มผู้ชุมนุม รวมทั้งพิจารณาจัดทำแผนเผชิญเหตุเพื่อรองรับต่อสถานการณ์อย่างเหมาะสม และกำชับให้  
ผู้ปฏิบัติงานทุกฝ่ายร่วมกันปฏิบัติหน้าที่ในความรับผิดชอบอย่างค้ำคอเนื่อง เพื่อให้ประเทศไทยสามารถเดินหน้า  
ต่อไปได้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุรพงษ์ โควิจักษณ์ชัยกุล)

รองนายกรัฐมนตรี

ประธานคณะกรรมการกำหนดยุทธศาสตร์ จัดทำแผน และประสานงาน

โทร ๐๒ ๒๐๕ ๓๔๘๓

โทรสาร ๐๒ ๒๕๑ ๒๖๖๒



ที่ ดช๐๐๑ (คธ.รส.)๓๒/๐๐๗

ศูนย์อำนวยการรักษาความสงบเรียบร้อย  
ถนนพระราม ๓ เขตปทุมวัน  
กรุงเทพมหานคร ๑๐๓๓๐

๓ มกราคม ๒๕๕๗

เรื่อง ขอให้ดำเนินการปกป้องสถานที่

เรียน

ตามที่ คณะกรรมการประชาชนเพื่อการเปลี่ยนแปลงประเทศไทยให้เป็นประชาธิปไตย  
โดยสมบูรณ์อันมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข (กปปส.) ซึ่งนำโดย นายสุเทพ เทือกสุบรรณ ได้จัดให้มีการ  
ชุมนุมประท้วงเพื่อต่อต้านการปฏิบัติหน้าที่ของรัฐบาล และต่อมาได้ประกาศยกระดับการชุมนุมด้วยการ  
ปฏิบัติการยึดพื้นที่กรุงเทพมหานครในวันที่ ๓๓ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๗ เพื่อให้รัฐบาลไม่สามารถปฏิบัติงานได้  
ต่อไป นั้น การดำเนินการดังกล่าวถือเป็นภาระหน้าที่ที่มีกฎหมาย ละเมิดสิทธิของผู้อื่น สร้างความปั่นป่วนและ  
เป็นการสร้างความกระด้างกระเดื่องในหมู่ประชาชน จนส่งผลกระทบต่อความสงบเรียบร้อยของประชาชน  
กระทบต่อเศรษฐกิจและความมั่นคงของประเทศ และไม่เป็นที่ยอมรับได้จากนานาประเทศ

ดังนั้น เพื่อเป็นการป้องกัน ระวังยับยั้ง และแก้ไขเหตุการณ์ดังกล่าว นายกรัฐมนตรี จึงได้มอบ  
นโยบายให้ข้าพเจ้าในฐานะประธานคณะกรรมการกำหนดยุทธศาสตร์ จัดทำแผน และประสานงานในการแก้ไข  
ปัญหาความไม่สงบเรียบร้อย ประสานให้หัวหน้าส่วนราชการ/รัฐวิสาหกิจ ผู้จัดการตลาดหลักทรัพย์  
แห่งประเทศไทย และผู้บริหารในองค์กรภาคธุรกิจ กำชับให้เจ้าหน้าที่และผู้ปฏิบัติงานภายใต้การกำกับดูแล  
ดำเนินมาตรการที่จำเป็นเพื่อเป็นการปกป้องสถานที่ในความรับผิดชอบของตนมิให้ถูกบุกยึดหรือถูกปิดล้อม  
โดยกลุ่มผู้ชุมนุม รวมทั้งพิจารณาจัดทำแผนเผชิญเหตุเพื่อรองรับต่อสถานการณ์อย่างเหมาะสม และกำชับให้  
ผู้ปฏิบัติงานทุกฝ่ายร่วมกันปฏิบัติหน้าที่ในความรับผิดชอบอย่างต่อเนื่อง เพื่อให้ประเทศไทยสามารถเดินหน้า  
ต่อไปได้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ  
(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)  
รองนายกรัฐมนตรี

ประธานคณะกรรมการกำหนดยุทธศาสตร์ จัดทำแผน และประสานงาน

โทร ๐๒ ๒๐๕ ๓๔๘๓  
โทรสาร ๐๒ ๒๕๑ ๒๖๖๒